

VORAUSSCHICKT:

Der europäische Kodex für die elektronische Kommunikation laut Richtlinie (EU) 2018/1972 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Dezember 2018, die von Italien mit GvD vom 08.11.2021, Nr. 207, rezipiert und umgesetzt wurde, schreibt eine vollständige und flächendeckende Anbindung aller öffentlichen und privaten Nutzer und der Basis-sendeempfangstationen (BTS) an elektronische Kommunikationsnetze mit sehr hoher Kapazität vor, die in der Lage sind, Verbindungsgeschwindigkeiten von mindestens 1 Gbit/s symmetrisch, stabil, kontinuierlich, zuverlässig und vorhersehbar für jeden Anschluss anzubieten.

Unter Berücksichtigung der Strategie des sogenannten Digitalen Kompasses 2030, die in der "Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen. Digitaler Kompass 2030: Das europäische Modell für das digitale Jahrzehnt" vom 9. März 2021 (KOM (2021) 118 endg.), in der unter Bezugnahme auf digitale, nachhaltige, sichere und leistungsfähige Infrastrukturen das Ziel für 2030 festgelegt wird, alle Haushalte in der Union mit Gigabit-Anschlüssen auszustatten, was folglich zwingende Anforderungen ans Ultra-Breitbandnetz stellt.

Die Mitgliedstaaten sind verpflichtet, dafür zu sorgen, dass allen Endnutzern erschwingliche und funktionale breitbandige Internetzugangs- und Sprachkommunikationsdienste zumindest an festen Standorten zur Verfügung stehen.

Gemäß Landesgesetz Nr. 2 vom 19.01.2012 über die Erschließung des Landes mit Breitband – in der Fassung gemäß L.G. Nr. 1 vom 09.01.2023 – stellt auch die Autonome Provinz Bozen im Einklang mit dem europäischen Kodex der elektronischen Kommunikation öffentlich zugängliche elektronische Kommunikationsnetze oder -dienste durch abhängige oder verbundene Gesellschaften zur Verfügung.

PREMESSO:

Il Codice europeo delle comunicazioni elettroniche ai sensi della direttiva (UE) 2018/1972 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 dicembre 2018, recepito e adottato dallo Stato italiano con decreto legislativo n. 207 dell'08 novembre 2021 prescrive il collegamento completo e capillare di tutti gli utenti pubblici e privati e delle stazioni radio base (BTS) , attraverso reti di comunicazione elettronica ad altissima capacità, in grado di offrire velocità di connessione pari ad almeno 1 Gbit/s simmetrico, in maniera stabile, continuativa, affidabile e prevedibile per ogni connessione.

Tenuto conto della c.d. strategia 2030 Digital Compass di cui alla "Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni. Bussola per il digitale 2030: il modello europeo per il decennio digitale" del 9 marzo 2021 (COM (2021) 118 final), che, con riferimento alle infrastrutture digitali, sostenibili, sicure e performanti, prevede l'obiettivo per il 2030 di dotare tutte le famiglie dell'Unione di una connettività Gigabit, la quale di conseguenza pone inderogabili requisiti alla rete a banda ultra-larga.

Gli Stati membri devono garantire, almeno in postazione fissa, l'accesso a prezzi accessibili per tutti gli utenti finali ai servizi funzionali di accesso a Internet a banda larga e di comunicazioni vocali.

Secondo la Legge provinciale n. 2 del 19/01/2012 sulla Promozione della banda larga sul territorio della provincia, nel testo secondo la L.P. n. 1 del 09.01.2023, la Provincia autonoma di Bolzano fornisce reti o servizi di comunicazione elettronica accessibili al pubblico attraverso società controllate o collegate, in conformità al Codice europeo delle comunicazioni elettroniche.

Bei der Breitbandförderung im Landesgebiet werden die Bestimmungen des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 1. August 2003, Nr. 259 in geltender Fassung und des GvD Nr. 207/2021, sowie die zur Umsetzung des Staatlichen Wiederaufbau- und Resilienzplanes (PNRR) festgelegten Durchführungsmaßnahmen und Aktionspläne berücksichtigt.

Die Landesregierung kann für einzelne Anschlüsse, die sich aus technischen und wirtschaftlichen Gründen für nicht vertretbar erweisen, die Realisierung von Netzverbindungen mit einer Geschwindigkeit von weniger als 1 Gbit/s ermöglichen.

Dieses Ziel kann auch durch die gemeinsame Umsetzung eines zwischen den Gemeinden, dem Land und deren Gesellschaften erstellten Plans erreicht werden.

FESTGESTELLT

dass die regulatorische Entwicklung des Telekommunikationsmarktes im Gemeinschaftsraum dazu geführt hat, dass weite Teile der Bevölkerung im ländlichen Raum, den Südtirol prägt, vom preiswerten Zugang zu ultraschnellen Internet- und Datendiensten ausgenommen wären;

dass die Landesregierung die Bedeutung des ultraschnellen Breitbandausbaues als wesentlichen Bestandteil für die Zukunftsfähigkeit ländlicher Räume erkannt und entsprechende Maßnahmen gesetzt hat;

Denn nur dieser Ausbau entspricht den Anforderungen der digitalen Gesellschaft an ökonomischen Entwicklungsmöglichkeiten und sozialer Teilhabe und gewährleistet eine wirtschaftliche erfolgreiche Entwicklung unter der Voraussetzung der Grundversorgung im Sinne einer zuverlässigen, funktionierenden und kostengünstigen Daseinsvorsorge, gleichbedeutend wie Straße, Schienen und Energieversorgung.

IN ERINNERUNG GERUFEN

dass die Autonome Provinz Bozen mit Landesgesetz vom 19. Januar 2012, Nr. 2 (Förderung zur Erschließung des Landes mit

La promozione della banda larga nel territorio della provincia di Bolzano si attiene alle disposizioni del Decreto legislativo 1° agosto 2003, n. 259 e s.m.i. e del Decreto legislativo n. 207/2021 nonché alle misure e ai piani di intervento stabiliti per l'attuazione del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR).

La Giunta provinciale può consentire, per interventi puntuali che risultassero tecnicamente ed economicamente non sostenibili, la realizzazione di connessioni in grado di offrire velocità inferiori ad 1 Gbit/s.

Tale obiettivo può essere conseguito anche mediante la realizzazione congiunta di un piano elaborato in cooperazione tra i Comuni, la Provincia e loro società.

ACCERTATO

che lo sviluppo normativo del mercato delle telecomunicazioni nell'area comunitaria ha fatto sì che gran parte della popolazione rurale dell'Alto Adige sarebbe esclusa dall'accesso a Internet ultraveloce e ai servizi di dati a basso costo;

che la Giunta provinciale ha riconosciuto l'importanza e la priorità dello sviluppo della banda larga ultraveloce, come condizione fondamentale per la sostenibilità futura del territorio comunale quale zona;

Solo un tale sviluppo risponde ai requisiti di una società digitale con possibilità di sviluppo economico e di partecipazione sociale, quale condizione di un servizio universale, in quanto servizio di interesse generale affidabile, funzionante e a basso costo, alla stregua delle strade, delle ferrovie e dell'approvvigionamento energetico.

RICORDATO

che la Provincia Autonoma di Bolzano con legge provinciale 19 gennaio 2012, n. 2 (Promozione della banda larga sul territorio

Breitband) alle Gemeinden verpflichtet hat, innerhalb von 6 Monaten ab Genehmigung des Gesetzes im Sinne des Dekrets des Landeshauptmanns Nr. 38 vom 13. November 2012 betreffend die Richtlinien zur Erstellung des Masterplans für die Realisierung des Glasfaserzugangsnetzes in den Südtiroler Gemeinden einen Masterplan zur Strategie für das Ultrabreitbandnetz auf Gemeindeebene auszuarbeiten, welcher die geplante Umsetzung der Erschließung des Gemeindegebietes mit Infrastrukturen – Leerrohren, geeignet zur Verlegung von Glasfaserkabeln oder Errichtung von Funkverbindungen vorsieht;

dass der entsprechende Masterplan, ausgearbeitet am 31.07.2012 von der Ingenieurgesellschaft Team 4 mit Sitz in Bruneck, Nordring Nr. 25, mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 43 vom 28.08.2012 genehmigt wurde;

dass diese Gemeindeverwaltung auf dem eigenen Gemeindegebiet im Zuge des Baus bzw. der Sanierung von anderen primären Infrastrukturen Teilstücke der digitalen Infrastrukturen realisiert hat, die aber inhomogen und zerstückelt und teilweise geographisch nicht durchgängig zusammenhängen, realisiert hat;

FESTGEHALTEN,

dass diese Netzfragmente aus technischen, wirtschaftlichen und nachhaltigen Entwicklungsüberlegungen ohne erhebliche zusätzliche Aufwendungen im Sinne der Richtlinie (EU) 2018/1972 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Dezember 2018 über den europäischen Kodex für die elektronische Kommunikation sowie Art. 52, Abs. 5 der Verordnung Nr. 651/2014 der Kommission vom 17. Juni 2014, nicht funktionsfähig sind und diese Gemeinde weder über die finanziellen noch die personellen Ressourcen verfügt, um in absehbarer Zeit ein zusammenhängendes und funktionierendes Breitbandnetz wie von den genannten Bestimmungen verpflichtend vorgesehen bereitzustellen und es daher für die Gemeindeverwaltung weder effizient noch wirtschaftlich ist, diese Fragmente zu erhalten oder zu vermieten;

della provincia) ha impegnato tutti i Comuni a elaborare entro 6 mesi dopo l'approvazione della legge ai sensi del Decreto del Presidente della Giunta Provinciale n. 38 del 13 novembre 2012 relativo alle linee guida per la predisposizione del Masterplan per la strategia della rete di banda larga sul territorio del Comune, il quale prevede la realizzazione della copertura del territorio comunale con, infrastrutture - tubazioni di servizio adatti alla posa di cavi in fibra ottica o realizzazione di collegamenti radio;

che è stato approvato dal Consiglio comunale il corrispondente masterplan, elaborato il 31.07.2012 dagli ingegneri associati Team 4 con studio in Brunico, Anello Nord n. 25, con la delibera n. 43 del 28.08.2012;

che quest'amministrazione comunale ha realizzato sul proprio territorio comunale in occasione della costruzione ovvero del risanamento di altre infrastrutture primarie diversi pezzi di reti di infrastruttura digitale, però tipologicamente disomogenei e frammentati ed a volte non contigui dal punto di vista geografico;

ACCERTATO

che tali frammenti di rete non sono, per motivi tecnici, economici e di sviluppo sostenibile funzionali senza una significativa spesa aggiuntiva ai sensi della direttiva (UE) 2018/1972 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 dicembre 2018, che istituisce il codice europeo delle comunicazioni elettroniche, e dell'articolo 52, paragrafo 5, del regolamento (UE) n. 651/2014 della Commissione, del 17 giugno 2014, e che questo Comune non dispone né delle risorse finanziarie né delle risorse umane per fornire una rete a banda larga sostenibile e funzionante, come richiesto dalle suddette disposizioni, in un futuro prevedibile e pertanto non è efficiente né economico per l'amministrazione comunale mantenere o affittare questi frammenti;

NACH BEWERTUNG der oben angeführten Gründe scheint es angebracht, die im Zuge des Baus bzw. der Sanierung von primären Infrastrukturen und in Anlehnung an den Masterplan realisierten Teilstücke der digitalen Infrastrukturen auszugliedern bzw. abzutreten;

NACH EINSICHTNAHME in die vom Land und vom Südtiroler Gemeindenverband in Auftrag gegebene Schätzung des Wissenschaftlichen Instituts für Kommunikationsinfrastrukturen – WIK vom 31.05.2022, welche den Wert des bestehenden Glasfasernetzes auf der Grundlage des Ertragswertes je Gebäudeanschluss bestimmt, und zwar € 1.005,00 pro Anschlusspunkt (bestehende Anschlusspunkte: 699);

NACH DAFÜRHALTEN, im Sinne des Artikels 24 „Veräußerung von Vermögensgütern“ der Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010; die Ausgliederung bzw. Veräußerung des eigenen Glasfasernetzes im Kontext eines umfassenderen organischen Plans zur Gewährleistung des verpflichtenden offenen Zugangs der Provinz, der darauf abzielt, das sogenannte "Marktversagen" zu überwinden (d. h. in einem Kontext, in dem das Fehlen eines Wettbewerbsmarktes angenommen wird) mittels Kundmachung zur Versteigerung in die Wege zu leiten;

NACH EINSICHTNAHME in das K.D. vom 23.05.1924, Nr. 827, betreffend die Verordnung über die Vermögensverwaltung und die allgemeine Buchhaltung des Staates;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

NACH einer ausführlichen Diskussion, un-

DOPO aver valutato i motivi sopra descritti pare opportuno esternalizzare ovvero cedere le infrastrutture digitali realizzate in occasione della costruzione ovvero del risanamento di altre infrastrutture primarie e in linea con il Masterplan;

VISTA la stima del 31/05/2022, redatta dall'Istituto "Wissenschaftliches Institut für Kommunikationsinfrastrukturen – WIK" su incarico della Provincia del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, che determina il valore della rete in fibra ottica esistente sulla base del valore reddituale per ciascun edificio allacciato ovvero € 1.005,00 per ciascun punto di connessione (punti di connessione esistenti: 699);

IN CONSIDERAZIONE di un più ampio piano organico volto a garantire l'obbligatorietà dell'open access provinciale, finalizzato al superamento del citato "fallimento del mercato" (ossia in un contesto in cui si presuppone l'assenza di un mercato concorrenziale) si ritiene opportuno cedere la proprietà della rete in fibra ottica mediante avviso di asta pubblica ai sensi dell'art. 24 "Alienazione di beni patrimoniali" del regolamento per la disciplina dei contratti, approvata con delibera del Consiglio Comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO il R.D. 23/05/1924, n. 827 "Regolamento per l'amministrazione del patrimonio e per la contabilità generale dello Stato";

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

DOPO una discussione approfondita, con

ter Bewertung der oben angeführten Gründe und angesichts der Tatsache, dass diese Gemeinde weder über die finanziellen noch die personellen Ressourcen verfügt, in absehbarer Zeit ein zusammenhängendes und funktionierendes Breitbandnetz zu errichten, scheint es angebracht, die angeführten Teilstücke laut Beilagen abzutreten;

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben des Gemeindenverbandes vom 21.05.2025 betreffend die Aufforderung zur Übermittlung des Vertrages zur Abtretung der besagten Infrastrukturen innerhalb 30.09.2025;

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben des Gemeindenverbandes vom 09.07.2025 betreffend „Ausgliederung der digitalen Infrastrukturen: zusätzliche Informationen (Allgemeine Informationen zur Rechtslage, Erläuterungen zur Bestimmung des Ausrufpreises nach der Ertragswertmethode)“;

NACH EINSICHTNAHME in das bezügliche interne Rechtsgutachten vom 15.07.2025, ausgearbeitet von Herrn RA Dr. Arthur Frei, Rechtsanwaltskanzlei Frei - Tarfusser - Lutterotti – Brunner, betreffend die gegenständliche Thematik, dessen Ausführungen intergrierenden Bestandteil der gegenständlichen Maßnahme bilden, auch wenn sie materiell nicht beiliegen;

dass mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 34/25 vom 16.07.2025 die Grundsatzentscheidung zur Abtretung der auf dem Gebiet der Gemeinde Innichen realisierten Fragmente der Glasfaserinfrastruktur beschlossen wurde und der Gemeindeausschuss und Bürgermeister ermächtigt wurden, alle erforderlichen Folgemaßnahmen in Zusammenhang mit der Umsetzung zur Ausgliederung der digitalen Infrastrukturen der Gemeinde zu ergreifen;

dass mit Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 314/25 vom 24.07.2025 beschlossen wurde, die Veräußerung der auf dem Gebiet der Gemeinde Innichen realisierten Fragmente der Glasfaserinfrastruktur in die Wege zu leiten und zu diesem Zweck eine öffentliche Versteigerung nach dem Verfahren der Artt. 65, 73, Buchst. c) und 76 des K.D. vom 23.05.1924, Nr. 827, auszuschreiben, d.h. mittels geheimer den

la valutazione delle ragioni sopra citate e in considerazione del fatto che questo comune non ha né le risorse finanziarie né quelle umane per costruire una rete a banda larga coerente e funzionante nel prossimo futuro, è opportuno trasferire i frammenti secondo l'allegato;

VISTA la nota del Consorzio dei Comuni del 21.05.2025 concernente l'invito alla trasmissione del contratto per la cessione di dette infrastrutture entro il 30.09.2025;

VISTA la nota del Consorzio dei Comuni del 09.07.2025 concernente "Esternalizzazione delle infrastrutture digitali: informazioni aggiuntive (Informazioni generali sul quadro giuridico, chiarimenti relativi alla fissazione del prezzo a base d'asta secondo il metodo del valore redditurale);;

VISTO il relativo parere legale interno in data 15.07.2025, redatto dal Signor Avv. Dott. Arthur Frei, studio legale Frei - Tarfusser - Lutterotti - Brunner, riguardante la tematica in oggetto, le cui considerazioni formano parte integrante della presente deliberazione anche se non materialmente allegate;

che con delibera del Consiglio Comunale n. 34/25 del 16.07.2025 è stata adottata la decisione di principio per la cessione dei frammenti di infrastruttura in fibra ottica realizzati sul territorio comunale e la Giunta comunale ed il sindaco sono stati autorizzati ad adottare tutte le misure successive necessarie per l'attuazione dell'esternalizzazione delle infrastrutture digitali del Comune;

che con atto della Giunta Comunale n. 314/25 del 24.07.2025 è stato deliberato di procedere alla cessione dei frammenti di infrastruttura in fibra ottica realizzati sul territorio comunale e di indire a tale scopo un'asta pubblica secondo la procedura degli artt. 65, 73, lett. c) e 76 del R.D. 23.05.1924, n. 827, ossia per mezzo di offerte segrete in aumento rispetto al prezzo base indicato nell'avviso d'asta e aggiudi-

Ausgangspreis der Versteigerung aufbessernder Angebote mit Zuschlag zugunsten der natürlichen oder juristischen Person, die das höchste Angebot abgegeben hat;

dass die Versteigerungskundmachung auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde am 24.07.2025 sowie im Gesetzesanzeiger der Republik V Sonderserie – öffentliche Verträge Nr. 87 vom 01.08.2025 und im Amtsblatt der Region Nr. 31 vom 31.07.2025, Beiblatt Nr. 1, veröffentlicht wurde;

dass der Abgabetermin für die Angebote auf den 29.08.2025 festgelegt wurde;

NACH EINSICHTNAHME in die Versteigerungsniederschrift vom 01. September 2025, 10:00 Uhr, aus welcher hervorgeht, dass die Gesellschaft Infranet AG als einzige ein Angebot, und zwar in Höhe von € 702.495,00 (in Worten: siebenhundertzweitausendvierhundertfünfundneunzig/00), zuzüglich MwSt. von 10%, abgegeben hat;

FESTGESTELLT, dass in der Versteigerungskundmachung ausdrücklich darauf hingewiesen wurde, dass der Angebotspreis um die bis zum Vertragsabschluss durchgeführten Neuanschlüsse erhöht wird. Da in der Gemeinde ein Neuanschluss vorgenommen wurde, erhöht sich der Kaufpreis um weitere € 1.005,00, zzgl. 10% MwSt. (split payment);

NACH EINSICHTNAHME in den mit Schreiben des Gemeindenverbandes vom 27. März 2025 betreffend die Vorgehens- und Umsetzungsweisen zur Ausgliederung der digitalen Infrastrukturen angekündigten und mit getrennter E-Mail übermittelten Entwurf zum Kaufvertrag betreffend die digitalen Infrastrukturen zwischen der Gemeinde und dem Zuschlagsempfänger der Versteigerung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr.

cazione a favore della persona fisica o giuridica che avrà formulato la migliore offerta al rialzo;

che l'avviso d'asta è stato pubblicato sull'albo digitale del Comune il 24.07.2025 nonché nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica V Serie Speciale - Contratti Pubblici n. 87 dell'01/08/2025 e nel Bollettino Ufficiale della Regione n. 31 del 31/07/2025, Supplemento n. 1;

che il termine di presentazione delle offerte era stato fissato per il 29.08.2025;

VISTO il verbale d'asta in data 01 settembre 2025, ore 10:00, dal quale risulta che la società Infranet Spa è l'unica ad aver presentato un'offerta e cioè di € 702.495,00 (in parole: settecentoduemilaquattrocentocinquantanove/00), oltre IVA del 10%;

CONSTATATO che nell'avviso d'asta è stato espressamente indicato che il prezzo offerto sarà aumentato degli allacciamenti effettuati fino alla data di stipula del contratto. Poiché nel Comune è stato effettuato un nuovo allacciamento, il prezzo di acquisto aumenta di ulteriori € 1.005,00, oltre IVA del 10% (split payment);

VISTA la bozza del contratto di compravendita delle infrastrutture digitali tra il Comune e l'aggiudicatario dell'asta, che è stata annunciata con la nota del Consorzio dei Comuni del 27 marzo 2025 riguardante le modalità di procedura e attuazione per l'esternalizzazione delle infrastrutture digitali e trasmessa con apposita e-mail;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

IFoDhNGpBFNiqahEcbpKU79Tqk0uEvNSsb2wYDe8bl=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

GNILi/YKYvDv0EhaNaIjfnlhMLYbZeHifu/4FkLSywc=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Niederschrift der Wettbewerbsbehörde der Versteigerung vom 01. September 2025 (Protokollnummer 0022031 vom 01.09.2025), aus welcher hervorgeht, dass die Wettbewerbsbehörde vorschlägt, den Zuschlag der Versteigerung an die Gesellschaft Infranet AG mit Sitz in Bozen, Antonio-Pacinotti-Straße Nr. 12, Steuernummer 02936690219, zu erteilen, zur Kenntnis zu nehmen und dieser Gesellschaft den Zuschlag der Versteigerung zu erteilen;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025;

CONSIDERATO che il presente provvedimento non comporta alcun impegno di spesa;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di prendere atto del verbale dell'autorità di gara dell'asta in data 01 settembre 2025 (numero protocollo 0022031 dell'01.09.2025), dal quale risulta che l'autorità di gara propone l'aggiudicazione dell'asta alla società Infranet Spa con sede a Bolzano, Via Antonio Pacinotti n. 12, codice fiscale 02936690219, e di aggiudicare l'asta a tale società;

- | | |
|---|---|
| <p>2. aus den in den Prämissen angeführten Gründen die von dieser Gemeinde bislang auf dem eigenen Gemeindegebiet realisierten Fragmente des Glasfasernetzes gemäß Angebot vom 06.08.2025 mit einem Gesamtbetrag von € 702.495,00 (in Worten: siebenhundertzweitausendvierhundertfünf- undneunzig/00), zuzüglich MwSt. von 10% (Split Payment), an die Gesellschaft Infranet AG mit Sitz in Bozen, Antonio-Pacinotti-Straße Nr. 12, Steuernummer 02936690219, abzutreten:</p> | <p>2. per i motivi indicati nelle premesse, di cedere alla società Infranet Spa, con sede a Bolzano, Via Antonio Pacinotti n. 12, codice fiscale 02936690219, i frammenti di rete in fibra ottica realizzati sul territorio comunale, realizzati al giorno di oggi, per un importo totale di € 702.495,00 (in parole: settecento- duemilaquattrocentocinquantanove/ 00), oltre IVA del 10% (split payment), secondo l'offerta del 06.08.2025;</p> |
| <p>3. darauf hinzuweisen, dass zu den zum Zeitpunkt der Ausschreibung bestehenden Anschlüssen ein weiterer Neuanschluss hinzugekommen ist, wodurch sich der Verkaufsbetrag auf insgesamt € 703.500,00, zuzüglich MwSt. von 10% (Split Payment), erhöht;</p> | <p>3. di dare atto che, oltre agli allacciamenti esistenti al momento della gara, ne è stato aggiunto un nuovo, per cui l'importo di vendita complessivo si incrementa a € 703.500,00, oltre IVA del 10% (Split Payment);</p> |
| <p>4. festzuhalten, dass das vorgenannte Verkaufsobjekt aus beiliegender Übersichtskarte hervorgeht, welche auf der Grundlage des Masterplanes die bereits verwirklichten digitalen Infrastrukturen erhebt und darstellt;</p> | <p>4. di tenere presente che l'oggetto di vendita risulta dall'allegata cornografia, che - sulla base del piano generale - rileva e presenta le infrastrutture digitali già realizzate;</p> |
| <p>5. festzulegen, dass die Übergabe des Kaufobjektes mit Datum des Kaufvertrages erfolgt;</p> | <p>5. di stabilire che il trasferimento dell'oggetto di vendita avviene con la data del contratto di compravendita;</p> |
| <p>6. den Bürgermeister pro tempore oder in dessen Abwesenheit die Stellvertreterin pro tempore zu ermächtigen, den entsprechenden Kaufvertrag abzuschließen;</p> | <p>6. di autorizzare il sindaco pro tempore ovvero in sua assenza la vicesindaca pro tempore a stipulare il contratto di compravendita;</p> |
| <p>7. darauf hinzuweisen, dass alle Vertragsspesen, Steuern und Kosten, welche mit dem Verkauf zusammenhängen zu Lasten der Gesellschaft Infranet AG als erwerbende Partei sind;</p> | <p>7. di dare atto che tutte le spese contrattuali, le imposte e i costi associati alla vendita sono a carico della società Infranet Spa in quanto parte acquirente;</p> |
| <p>8. die Gesamteinnahme von € 703.500,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, auf den Haushaltsvoranschlag 2025 – 2027 wie folgt einzuheben:</p> | <p>8. di riscuotere l'entrata totale di € 703.500,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, sul bilancio di previsione 2025 - 2027 nel modo seguente:</p> |

Titel **4** Titolo

Einnahmen aus

Typologie **400** Tipologia

Entrate da alienazione

Veräußerung von beweglichen und unbeweglichen Gütern		di beni materiali e immateriali
Veräußerung von unbeweglichen Gütern	Kategorie 3 Categoria	Cessione di terreni e di beni materiali non prodotti
Veräußerung sonstiger immaterieller Vermögenswerte n.a.c.	Kapitel 40400.0339900 0 capitolo	Alienazione di altri beni immateriali n.a.c.
Grundlage	703.500,00 €	Imponibile
MwSt. 10% (Split payment)	----- €	IVA 10% (Split payment)
Gesamtsumme	703.500,00 €	Totale
2025	703.500,00 €	2025
2026	0,00 €	2026
2027	0,00 €	2027

8. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

8. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

9. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

9. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il

und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Die Vize-Bürgermeisterin/La Vicesindaca

Rienzner Rosa Maria

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
